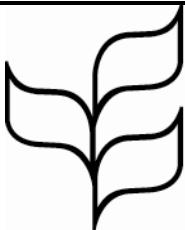




ЮНЕП

CBD



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/11/10/Corr.1
6 October 2012

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О

БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Одннадцатое совещание

Хайдарабад, Индия, 8-19 октября 2012 года

Пункт 14.2 предварительной повестки дня*

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММЕ РАБОТЫ КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2013-2014 ГОДОВ

Исправление

Приложение VII

Существующий текст приложения VII следует заменить прилагаемым ниже текстом.

* UNEP/CBD/COP/11/1.

/...

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий

Приложение VII**ВЗНОСЫ В ЦЕЛЕВОЙ ФОНД КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД
2013-2014 ГОДОВ**

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Австралия	1,933	2,417	329 021	1,933	2,417	361 966	690 987
Австрия	0,851	1,064	144 851	0,851	1,064	159 355	304 206
Азербайджан	0,015	0,019	2553	0,015	0,019	2809	5362
Албания	0,010	0,013	1702	0,010	0,013	1873	3575
Алжир	0,128	0,160	21 787	0,128	0,160	23 969	45 756
Ангола	0,010	0,010	1361	0,010	0,010	1498	2859
Антигуа и Барбуда	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Аргентина	0,287	0,359	48 851	0,287	0,359	53 743	102 594
Армения	0,005	0,006	851	0,005	0,006	936	1787
Афганистан	0,004	0,005	681	0,004	0,005	749	1430
Багамские Острова	0,018	0,023	3064	0,018	0,023	3371	6434
Бангладеш	0,010	0,010	1361	0,010	0,010	1498	2859
Барбадос	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Бахрейн	0,039	0,049	6638	0,039	0,049	7303	13 941
Беларусь	0,042	0,053	7149	0,042	0,053	7865	15 014
Белиз	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Бельгия	1,075	1,344	182 978	1,075	1,344	201 301	384 279
Бенин	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Болгария	0,038	0,048	6468	0,038	0,048	7116	13 584
Боливия	0,007	0,009	1191	0,007	0,009	1311	2502
Босния и Герцеговина	0,014	0,018	2383	0,014	0,018	2622	5005
Ботсвана	0,018	0,023	3064	0,018	0,023	3371	6434
Бразилия	1,611	2,014	274 212	1,611	2,014	301 670	575 882
Бруней-Даруссалам	0,028	0,035	4766	0,028	0,035	5243	10 009
Буркина-Фасо	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Бурунди	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Бутан	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Бывшая югославская Республика Македония	0,007	0,009	1191	0,007	0,009	1311	2502
Вануату	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Венгрия	0,291	0,364	49 532	0,291	0,364	54 492	104 023
Венесуэла	0,314	0,393	53 447	0,314	0,393	58 798	112 245
Вьетнам	0,033	0,041	5617	0,033	0,041	6179	11 796
Габон	0,014	0,018	2383	0,014	0,018	2622	5005
Гайана	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Гаити	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Гамбия	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Гана	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Гватемала	0,028	0,035	4766	0,028	0,035	5243	10 009
Гвинея	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Гвинея-Бисау	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Германия	8,018	10,024	1 364 764	8,018	10,024	1 501 421	2 866 185
Гондурас	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Гренада	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Греция	0,691	0,864	117 617	0,691	0,864	129 394	247 011
Грузия	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Дания	0,736	0,920	125 276	0,736	0,920	137 821	263 097
Демократическая Республика Конго	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Джибути	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Доминика	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Доминиканская Республика	0,042	0,053	7149	0,042	0,053	7865	15 014
Европейское Сообщество	2,500	2,500	340 368	2,500	2,500	374 450	714 818
Египет	0,094	0,118	16 000	0,094	0,118	17 602	33 602
Замбия	0,004	0,005	681	0,004	0,005	749	1430
Зимбабве	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Йемен	0,010	0,010	1361	0,010	0,010	1498	2859

/...

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Израиль	0,384	0,480	65 362	0,384	0,480	71 906	137 268
Индия	0,534	0,668	90 893	0,534	0,668	99 995	190 888
Индонезия	0,238	0,298	40 511	0,238	0,298	44 567	85 078
Иордания	0,014	0,018	2383	0,014	0,018	2622	5005
Ирак	0,020	0,025	3404	0,020	0,025	3745	7149
Ирландия	0,498	0,623	84 766	0,498	0,623	93 254	178 019
Исламская Республика Иран	0,233	0,291	39 660	0,233	0,291	43 631	83 290
Исландия	0,042	0,053	7149	0,042	0,053	7865	15 014
Испания	3,177	3,972	540 765	3,177	3,972	594 913	1 135 678
Италия	4,999	6,250	850 892	4,999	6,250	936 094	1 786 986
Кабо-Верде	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Казахстан	0,076	0,095	12 936	0,076	0,095	14 231	27 168
Камбоджа	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Камерун	0,011	0,014	1872	0,011	0,014	2060	3932
Канада	3,207	4,009	545 871	3,207	4,009	600 531	1 146 402
Катар	0,135	0,169	22 979	0,135	0,169	25 280	48 258
Кения	0,012	0,015	2043	0,012	0,015	2247	4290
Кипр	0,046	0,058	7830	0,046	0,058	8614	16 444
Кирибати	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Китай	3,189	3,987	542 808	3,189	3,987	597 160	1 139 968
Колумбия	0,144	0,180	24 511	0,144	0,180	26 965	51 476
Коморские Острова	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Конго	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,007	0,009	1191	0,007	0,009	1311	2502
Коста-Рика	0,034	0,043	5787	0,034	0,043	6367	12 154
Кот-д'Ивуар	0,010	0,013	1702	0,010	0,013	1873	3575
Куба	0,071	0,089	12 085	0,071	0,089	13 295	25 380
Кувейт	0,263	0,329	44 766	0,263	0,329	49 248	94 014

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Кыргызстан	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Латвия	0,038	0,048	6468	0,038	0,048	7116	13 584
Лесото	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Либерия	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Ливан	0,033	0,041	5617	0,033	0,041	6179	11 796
Ливия	0,129	0,161	21 957	0,129	0,161	24 156	46 113
Литва	0,065	0,081	11 064	0,065	0,081	12 172	23 235
Лихтенштейн	0,009	0,011	1532	0,009	0,011	1685	3217
Люксембург	0,090	0,113	15 319	0,090	0,113	16 853	32 172
Маврикий	0,011	0,014	1872	0,011	0,014	2060	3932
Мавритания	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Мадагаскар	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Малави	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Малайзия	0,253	0,316	43 064	0,253	0,316	47 376	90 440
Мали	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Мальдивские Острова	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Мальта	0,017	0,021	2894	0,017	0,021	3183	6077
Марокко	0,058	0,073	9872	0,058	0,073	10 861	20 733
Маршалловы Острова	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Мексика	2,356	2,945	401 021	2,356	2,945	441 176	842 196
Мозамбик	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Монако	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Монголия	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Мьянма	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Намибия	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Науру	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Непал	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Нигер	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715

/...

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Нигерия	0,078	0,098	13 277	0,078	0,098	14 606	27 883
Нидерланды	1,855	2,319	315 744	1,855	2,319	347 360	663 105
Никарагуа	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Ниуэ	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Новая Зеландия	0,273	0,341	46 468	0,273	0,341	51 121	97 589
Норвегия	0,871	1,089	148 255	0,871	1,089	163 100	311 355
Объединённая Республика Танзания	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Объединенные Арабские Эмираты	0,391	0,489	66 553	0,391	0,489	73 217	139 770
Оман	0,086	0,108	14 638	0,086	0,108	16 104	30 742
Острова Кука	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Пакистан	0,082	0,103	13 957	0,082	0,103	15 355	29 312
Палау	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Панама	0,022	0,028	3745	0,022	0,028	4120	7864
Папуа - Новая Гвинея	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Парaguay	0,007	0,009	1191	0,007	0,009	1311	2502
Перу	0,090	0,113	15 319	0,090	0,113	16 853	32 172
Польша	0,828	1,035	140 936	0,828	1,035	155 048	295 984
Португалия	0,511	0,639	86 979	0,511	0,639	95 688	182 667
Республика Корея	2,260	2,825	384 680	2,260	2,825	423 199	807 879
Республика Молдова	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Российская Федерация	1,602	2,003	272 680	1,602	2,003	299 985	572 665
Руанда	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Румыния	0,177	0,221	30 128	0,177	0,221	33 144	63 272
Сальвадор	0,019	0,024	3234	0,019	0,024	3558	6792
Самоа	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Сан-Марино	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Саудовская Аравия	0,830	1,038	141 276	0,830	1,038	155 423	296 699
Свазиленд	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Сейшельские Острова	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Сенегал	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Сент-Люсия	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Сербия	0,037	0,046	6298	0,037	0,046	6928	13 226
Сингапур	0,335	0,419	57 021	0,335	0,419	62 731	119 752
Сирийская Арабская Республика	0,025	0,031	4255	0,025	0,031	4681	8937
Словакия	0,142	0,178	24 170	0,142	0,178	26 590	50 761
Словения	0,103	0,129	17 532	0,103	0,129	19 287	36 819
Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6,604	8,256	1 124 083	6,604	8,256	1 236 641	2 360 724
Соломоновы Острова	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Сомали	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Судан	0,010	0,010	1361	0,010	0,010	1498	2859
Суринам	0,003	0,004	511	0,003	0,004	562	1072
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Таджикистан	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Таиланд	0,209	0,261	35 574	0,209	0,261	39 137	74 711
Тимор-Лешти	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Того	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Тонга	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Тринидад и Тобаго	0,044	0,055	7489	0,044	0,055	8239	15 729
Тувалу	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Тунис	0,030	0,038	5106	0,030	0,038	5618	10 724
Туркменистан	0,026	0,033	4426	0,026	0,033	4869	9294
Турция	0,617	0,771	105 021	0,617	0,771	115 537	220 558
Уганда	0,006	0,008	1021	0,006	0,008	1124	2145
Узбекистан	0,010	0,013	1702	0,010	0,013	1873	3575

/...

Страна	Шкала взносов ООН за 2013 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2013 года (в долл. США)	Шкала взносов ООН за 2012 год (в %)	Шкала с предельным взносом в 22%; ни одна НРС не вносит более 0,01 % (в %)	Взносы, причитающиеся на 1 января 2014 года (в долл. США)	Итого взносы за 2013-2014 годы (в долл. США)
Украина	0,087	0,109	14 808	0,087	0,109	16 291	31 100
Уругвай	0,027	0,034	4596	0,027	0,034	5056	9652
Федеративные Штаты Микронезии	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Фиджи	0,004	0,005	681	0,004	0,005	749	1430
Филиппины	0,090	0,113	15 319	0,090	0,113	16 853	32 172
Финляндия	0,566	0,708	96 340	0,566	0,708	105 987	202 327
Франция	6,123	7,655	1 042 211	6,123	7,655	1 146 570	2 188 781
Хорватия	0,097	0,121	16 511	0,097	0,121	18 164	34 674
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Чад	0,002	0,003	340	0,002	0,003	375	715
Черногория	0,004	0,005	681	0,004	0,005	749	1430
Чешская Республика	0,349	0,436	59 404	0,349	0,436	65 352	124 757
Чили	0,236	0,295	40 170	0,236	0,295	44 192	84 363
Швейцария	1,130	1,413	192 340	1,130	1,413	211 600	403 940
Швеция	1,064	1,330	181 106	1,064	1,330	199 241	380 347
Шри-Ланка	0,019	0,024	3234	0,019	0,024	3558	6792
Эквадор	0,040	0,050	6808	0,040	0,050	7490	14 299
Экваториальная Гвинея	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Эритрея	0,001	0,001	170	0,001	0,001	187	357
Эстония	0,040	0,050	6808	0,040	0,050	7490	14 299
Эфиопия	0,008	0,010	1362	0,008	0,010	1498	2860
Южная Африка	0,385	0,481	65 532	0,385	0,481	72 094	137 625
Ямайка	0,014	0,018	2383	0,014	0,018	2622	5005
Япония	12,530	15,665	2 132 762	12,530	15,665	2 346 322	4 479 084
ИТОГО	80,495	100,000	13 614 728	80,495	100,000	14 978 007	28 592 735